

# 5.

## Institutions financières

---

- 5.1 Avis et communiqués
  - 5.2 Réglementation et lignes directrices
  - 5.3 Autres consultations
  - 5.4 Modifications aux registres de permis des assureurs, des sociétés de fiducie et sociétés d'épargne et des statuts des coopératives de services financiers
  - 5.5 Sanctions administratives
  - 5.6 Autres décisions
-

## 5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

### 5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 5.4 MODIFICATIONS AUX REGISTRES DE PERMIS DES ASSUREURS, DES SOCIÉTÉS DE FIDUCIE ET SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE ET DES STATUTS DES COOPÉRATIVES DE SERVICES FINANCIERS

### 5.4.1 Assureurs

#### L'Autorité des marchés financiers

#### Loi sur les assurances

#### Assureurs détenant un permis au Québec au 31 décembre 2009

| Nom de l'assureur   | Nom et adresse du représentant principal au Québec   |
|---|--|
| <p><b>Adresse du siège social</b></p> <p>ASSOCIATION DES COURTIER ET AGENTS<br/>MMOBILIERS DU QUÉBEC</p> <p>6300, rue Auteuil<br/>Bureau 225<br/>Brossard (Québec) Canada J4Z 3P2</p> <p>PROMUTUEL L'ABITIBIENNE, SOCIÉTÉ<br/>MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE</p> <p>282, 1re avenue Est<br/>Amos (Québec) Canada J9T 1H3</p> |  |
| <p>ACA ASSURANCE</p> <p>55 Commercial Street South<br/>Floor<br/>Manchester (New Hampshire) U.S.A. 3101</p>   | <p>Guylaine Lagotte<br/>3050 boul. St-Jean<br/>Trois-Rivières (Québec) Canada G9B 2M92nd</p>         |
| <p>ASSURANCE ACE INA<br/>ACE INA INSURANCE</p> <p>130 King Street West<br/>12th Floor<br/>Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6</p>  | <p>Jean Saint-Onge<br/>1, Place Ville-Marie<br/>Bureau 4000<br/>Montréal (Québec) Canada H3B 4M4</p> |
| <p>ASSURANCE-VIE ACE INA<br/>ACE INA LIFE INSURANCE</p> <p>130 King Street West<br/>12th Floor<br/>Toronto (Ontario) Canada M5X 1A6</p>   | <p>Jean Saint-Onge<br/>1, Place Ville-Marie<br/>Bureau 4000<br/>Montréal (Québec) Canada H3B 4M4</p> |
| <p>LA SOCIETE FRATERNELLE ACTRA<br/>ACTRA FRATERNAL BENEFIT SOCIETY</p>   | <p>Pierre Sébastien<br/>408, rue McGill</p>  |

1000 Yonge Street  
Toronto (Ontario) Canada M4W 2K2

Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

**Adresse du siège social**

AETNA-VIE  
AETNA LIFE INSURANCE COMPANY

Pierre Sébastien  
408, rue McGill  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

151 Farmington Avenue  
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6156

CORPORATION D'ASSURANCES AFFILIATED  
FM  
AFFILIATED FM INSURANCE COMPANY

Benoît Charbonneau  
600, rue de la Gauchetière Ouest  
14e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 4L8

Executive Offices  
1301 Atwood Avenue  
Johnston (Rhode Island) U.S.A. 2919

COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES  
AIG UNITED GUARANTY DU CANADA  
AIG UNITED GUARANTY MORTGAGE  
INSURANCE COMPANY CANADA

Serge R. Léger  
2000, avenue McGill College  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

1 Toronto Street  
Suite 400  
Toronto (Ontario) Canada M5C 2V6

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE ALLIANZ  
D'AMÉRIQUE DU NORD  
ALLIANZ LIFE INSURANCE COMPANY OF  
NORTH AMERICA

Lisa Barabé  
2525, boulevard Laurier  
Tour des Laurentides, 10e étage  
Québec (Québec) Canada G1V 2L2

5701 Golden Hills Drive  
Minneapolis (Minnesota) U.S.A. 55416

COMPAGNIE D'ASSURANCE ALLIANZ  
RISQUES MONDIAUX É.-U.  
ALLIANZ GLOBAL RISKS US INSURANCE  
COMPANY

Daniel Picotte  
Tour de la Bourse - bureau 3700  
800, place Victoria - C.P. 242  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

2350 Empire Avenue  
Burbank (California) U.S.A. 91504

ALLSTATE, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
ALLSTATE INSURANCE COMPANY

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

2775 Sanders Road  
Northbrook (Illinois) U.S.A. 60062

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

ALLSTATE DU CANADA, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE  
ALLSTATE INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

27 Allstate Parkway  
Suite 100  
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

L'ALPHA, COMPAGNIE D'ASSURANCES INC.

430, rue Saint-Georges  
Bureau 119  
Drummondville (Québec) Canada J2C 4H4

L'AMÉRICAINNE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-  
VIE ET REVENU  
AMERICAN INCOME LIFE INSURANCE  
COMPANY

1200 Wooded Acres  
P.O. Box 2608  
Waco (Texas) U.S.A. 76797

AMERICAN BANKERS COMPAGNIE  
D'ASSURANCE GÉNÉRALE DE LA FLORIDE  
AMERICAN BANKERS INSURANCE COMPANY  
OF FLORIDA

11222 Quail Roost Drive  
Miami (Florida) U.S.A. 33157

AMERICAN BANKERS COMPAGNIE  
D'ASSURANCE VIE DE LA FLORIDE  
AMERICAN BANKERS LIFE ASSURANCE  
COMPANY OF FLORIDA

11222 Quail Roost Drive  
Miami (Florida) U.S.A. 33157

COMPAGNIE D'ASSURANCE AMERICAN ROAD  
THE AMERICAN ROAD INSURANCE COMPANY

The American Road  
P.O. Box 1701  
Dearborn (Michigan) U.S.A. 48121

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social****Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

Jean Saint-Onge  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Daniel Alain Dagenais  
1, place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Daniel Alain Dagenais  
1, place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Karine Pelletier  
1134, Grande-Allée Ouest  
Bureau 600  
Québec (Québec) Canada G1S 1E5

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

AMERICAN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
ET D'ASSURANCE-MALADIE  
AMERICAN HEALTH AND LIFE INSURANCE  
COMPANY

3001 Meacham Blvd.  
Suite 200  
Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137

AMEX COMPAGNIE D'ASSURANCE  
AMEX ASSURANCE COMPANY

480 Pilgrim Way  
Suite 1400  
Green Bay (Wisconsin) U.S.A. 54304

L'ANCIENNE RÉPUBLIQUE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE DU CANADA  
OLD REPUBLIC INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

100 King Street West  
Box 557  
Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9

PROMUTUEL APPALACHES - ST-FRANÇOIS,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE

525, route de l'Église  
Saint-Pierre-Baptiste (Québec) Canada G0P 1K0

LE CONSEIL SUPRÊME DE L'ARCANE ROYAL  
SUPREME COUNCIL OF THE ROYAL  
ARCANUM

61 Batterymarch Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 2110

COMPAGNIE D'ASSURANCE ARCH  
ARCH INSURANCE COMPANY

One Liberty Plaza  
53rd Floor  
New York (New York) U.S.A. 10006

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE ASPEN UK  
ASPEN INSURANCE UK LIMITED

30 Fenchurch Street

David Eramian  
1, place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Jean Bélanger  
1, Place Ville-Marie  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

André Legrand  
1981, avenue McGill College  
Bureau 1100  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C1

Gilles Bédard  
14 rue Demuy  
Boucherville (Québec) Canada J4B 4T8

Michael Patry  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

David Johnston  
La Tour CIBC, 31e étage  
1155 boul. René-Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6



London England EC3M 3BD

ASSOMPTION COMPAGNIE MUTUELLE  
D'ASSURANCE-VIE  
ASSUMPTION MUTUAL LIFE INSURANCE  
COMPANY

770 Main Street  
P.O. Box 160  
Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L1

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE VIE MD  
MD LIFE INSURANCE COMPANY

1870 Alta Vista Drive  
Ottawa (Ontario) Canada K1G 6R7

COMPAGNIE D'ASSURANCES FCT LTÉE  
FCT INSURANCE COMPANY LTD.

2235 Sheridan Garden Drive  
Oakville (Ontario) Canada L6J 7Y5

ASSURANCES NLF  
NATIONAL LIABILITY & FIRE INSURANCE  
COMPANY

100 First Stamford Place  
Stamford (Connecticut) U.S.A. 6902

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE DES FEMMES  
WOMAN'S LIFE INSURANCE SOCIETY

1338 Military Street, Box 5020  
Port Huron (Michigan) U.S.A. 48061

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

ASSURANT VIE DU CANADA  
ASSURANT LIFE OF CANADA

5160 Yonge Street  
Suite 500  
Toronto (Ontario) Canada M2N 7C7

ATRADIUS ASSURANCE CRÉDIT N.V.  
ATRADIUS CREDIT INSURANCE N.V.

David Ricardo Straat 1  
Amsterdam Netherlands 1066 JS

AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE DU  
CANADA

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

Robert Charbonneau  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

Laurent Nadeau  
333 boul. Décarie  
Bureau 200  
St-Laurent (Québec) Canada H4N 3M9

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Daniel Alain Dagenais  
1, place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

François Duprat  
800, Place Victoria  
Bureau 4600  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1H6

Patricia St-Jean  
630, boulevard René-Lévesque Ouest

AVIVA INSURANCE COMPANY OF CANADA

2206 Eglinton Avenue East  
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

ASSURANCE INTERNATIONALE AVIVA LTÉE  
AVIVA INTERNATIONAL INSURANCE LIMITED

St Helen's  
1 Undershaft  
London England

AXA ASSURANCES INC.  
AXA INSURANCE INC.

2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

AXA ASSURANCES AGRICOLES INC.  
AXA FARM INSURANCE INC.

2020, rue University  
Bureau 700  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

Robert Charbonneau  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

AXA ASSURANCES (CANADA)  
AXA INSURANCE (CANADA)

5700 Yonge Street  
Suite 1400  
North York (Ontario) Canada M2M 4K2

AXA EQUITABLE ASSURANCE-VIE  
AXA EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY

1290 Avenue of the Americas  
11th Floor - B  
New York (New York) U.S.A. 10104

AXA ASSURANCES GÉNÉRALES  
AXA GENERAL INSURANCE

5700 Yonge Street  
Suite 1400  
North York (Ontario) Canada M2M 4K2

AXA PACIFIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE  
AXA PACIFIC INSURANCE COMPANY

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Sylvain Hétu  
2020, rue University  
Bureau 600  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

Jean Saint-Onge  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Sylvain Hétu  
2020, rue University  
Bureau 600  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

Sylvain Hétu  
2020, rue University

999 West Hastings Street  
Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6C 2W2

AXIS COMPAGNIE DE RÉASSURANCE  
(SUCCURSALE CANADIENNE)  
AXIS REINSURANCE COMPANY  
(CANADIAN BRANCH)

11680, Great Oaks Way  
Suite 500  
Alpharetta (Georgia) U.S.A. 30022

PROMUTUEL BAGOT, SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

1840, St-Édouard  
Saint-Liboire (Québec) Canada J0H 1R0

Bureau 600  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

Robert Emblem  
630, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 1700  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

**Adresse du siège social**

ASSURANCE-VIE BANQUE NATIONALE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
NATIONAL BANK LIFE INSURANCE COMPANY

1100, rue University  
5e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 2G7

BARREAU DU QUÉBEC

445, boulevard Saint-Laurent  
Bureau 300  
Montréal (Québec) Canada H2Y 3T8

PROMUTUEL BEAUCE-ETCHEMINS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

650, boulevard Renault  
Beauceville Est (Québec) Canada G5X 3P2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.  
BELAIR INSURANCE COMPANY INC.

7101, rue Jean-Talon Est  
Bureau 300  
Anjou (Québec) Canada H1M 3T6

PROMUTUEL BELLECHASSE-LÉVIS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

340, rue Principale  
Saint-Gervais (Québec) Canada G0R 3C0

COMPAGNIE D'ASSURANCE BERKLEY  
BERKLEY INSURANCE COMPANY

475 Steamboat Road, 1st Floor  
Greenwich (Connecticut) U.S.A. 6830

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

BMO COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
BMO LIFE INSURANCE COMPANY

55 Bloor Street West  
15th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4W 3N5

BMO SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE  
BMO LIFE ASSURANCE COMPANY

60 Yonge Street  
Toronto (Ontario) Canada M5E 1H5

PROMUTUEL BOIS-FRANCS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

30, rue Hôtel-de-Ville  
Warwick (Québec) Canada J0A 1M0

BOUCLIER VERT DU CANADA  
GREEN SHIELD CANADA

8677 Anchor Drive  
P.O. Box 1606  
Windsor (Ontario) Canada N9A 6W1

LA COMPAGNIE BRITANNIQUE D'ASSURANCE  
AÉRIENNE LIMITÉE  
THE BRITISH AVIATION INSURANCE  
COMPANY LIMITED

10 St. Mary Axe  
London England EC3A 8EQ

CAISSE CENTRALE DE RÉASSURANCE

31, rue de Courcelles  
Paris France 75008

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

Dominique Têtu  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2100  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Fred Enns  
1000 rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

Serge R. Léger  
2000, avenue McGill College  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

Franziska Ruf  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

Marie-Claude Desroches  
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

Jacques Mailloux  
215 Rue Saint-Jacques  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H2Y 1M6

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DU CANADA  
SUR LA VIE  
THE CANADA LIFE ASSURANCE COMPANY

330 University Avenue  
Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CANADA-VIE  
DU CANADA  
THE CANADA LIFE INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

330 University Avenue  
Toronto (Ontario) Canada M5G 1R8

CANASSURANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE  
CANASSURANCE INSURANCE COMPANY

550, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau B-9  
Montréal (Québec) Canada H3A 3S3

LA CAPITALE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.  
LA CAPITALE GENERAL INSURANCE INC.

525, boulevard René-Lévesque Est  
6e étage  
Québec (Québec) Canada G1R 5S9

LA CAPITALE ASSUREUR DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE INC.  
LA CAPITALE CIVIL SERVICE INSURER INC.

625, rue Saint-Amable  
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

LA CAPITALE ASSURANCES ET GESTION DU PATRIMOINE INC.  
LA CAPITALE INSURANCE AND FINANCIAL SERVICES INC.

625, rue Saint-Amable  
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

CENTENNIAL COMPAGNIE D'ASSURANCES  
CENTENNIAL INSURANCE COMPANY

100 Wall Street  
28th Floor  
New York (New York) U.S.A. 10005

CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC

Sylvia Reiter  
630, boulevard René-Levesque Ouest  
bureau 1900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

Sylvia Reiter  
630, boulevard René-Levesque Ouest  
bureau 1900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Erik Richer La Flèche  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

1200, avenue McGill College  
Bureau 1500  
Montréal (Québec) Canada H3B 4G7

LA CIE D'ASSURANCE COMMERCIALE AIG DU  
CANADA  
AIG COMMERCIAL INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

145 Wellington Street West 14th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5J 1H8

CHEVALIERS DE COLOMB  
KNIGHTS OF COLOMBUS

One Columbus Plaza  
New Haven (Connecticut) U.S.A. 6510

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE DES TITRES  
DE CHICAGO  
CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY

171 North Clark Street  
#8  
Chicago (Illinois) U.S.A. 60601

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE  
DAIMLERCHRYSLER  
DAIMLERCHRYSLER INSURANCE COMPANY

27777 Inkster Road  
Farmington Hills (Michigan) U.S.A. 48334

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

CHUBB DU CANADA COMPAGNIE  
D'ASSURANCE  
CHUBB INSURANCE COMPANY OF CANADA

1 Adelaide Street East  
16th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5C 2V9

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CIBC LIMITÉE  
CIBC LIFE INSURANCE COMPANY LIMITED

3 Robert Speck Parkway  
Suite 900  
Mississauga (Ontario) Canada L4Z 2G5

CIGNA DU CANADA COMPAGNIE

Serge R. Léger  
2000, avenue McGill College  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

Yves Duceppe  
1595, rue St-Hubert  
Bureau 400  
Montréal (Québec) Canada H2L 3Z2

Jean Saint-Onge  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Jean-François Lépine  
630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2780  
Montréal (Québec) H3B 1S6

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Jean Bertrand  
1250, boulevard René-Lévesque  
Bureau 2700  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

Nicole Riendeau  
1155 Blv. René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal (Québec) Canada H3B 2J2

Jean Saint-Onge

D'ASSURANCE SUR LA VIE  
CIGNA LIFE INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

55 Town Centre Court  
Suite 606, P.O. Box 14  
Scarborough (Ontario) Canada M1P 4X4

PROMUTUEL COATICOOK-SHERBROOKE,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE

102, rue Child  
Coaticook (Québec) Canada J1A 2B3

COMPAGNIE FRANÇAISE D'ASSURANCE  
POUR LE COMMERCE EXTÉRIEUR (COFACE)

Sylvie Bourdeau  
Tour de la Bourse - C.P. 242  
800, Place Victoria - Bureau 3400  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

12 Cours Michelet  
La Défence 10  
Puteaux France 92800

COLISEE RE  
COLISEE RE

Carol Desbiens  
1800, McGill College  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) Canada H3A 3J6

40, rue du Colisée  
Paris France 75008

#### **Nom de l'assureur**

#### **Nom et adresse du représentant principal au Québec**

#### **Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE COMBINED  
D'AMÉRIQUE  
COMBINED INSURANCE COMPANY OF  
AMERICA

Michel Rivest  
Bureau 200  
Bureau 200  
Boucherville (Québec) Canada J4B 7L4

5050, North Broadway  
Chicago (Illinois) U.S.A. 60640

COMPAGNIE D'ASSURANCES  
COMMONWEALTH  
COMMONWEALTH INSURANCE COMPANY

J. Vincent O'Donnell  
1, place Ville-Marie  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

595 Burrard Street - Suite 1500  
Bentall Tower III - Box 49115  
Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V7X 1G4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE  
CONNECTICUT GÉNÉRAL  
CONNECTICUT GENERAL LIFE INSURANCE  
COMPANY

Jean Saint-Onge  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

900 Cottage Grove Road  
Bloomfield (Connecticut) U.S.A. 6002

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTINENTAL  
CASUALTY  
CONTINENTAL CASUALTY COMPANY

C.N.A. Plaza  
Chicago (Illinois) U.S.A. 60685

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
CO-OPERATORS  
CO-OPERATORS GENERAL INSURANCE  
COMPANY

Priory Square  
Guelph (Ontario) Canada N1H 6P8

CO-OPERATORS COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
CO-OPERATORS LIFE INSURANCE COMPANY

1920 College Avenue  
Regina (Saskatchewan) Canada S4P 1C4

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO  
COSECO INSURANCE COMPANY

5600 Cancross Court  
Mississauga (Ontario) Canada L5R 3E9

UNION FRATERNELLE CROATE  
CROATIAN FRATERNAL UNION OF AMERICA

100 Delaney Drive  
Pittsburgh (Pennsylvania) U.S.A. 15235

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROIX BLEUE  
DU CANADA  
BLUE CROSS LIFE INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

644 Main Street  
P.O. Box 220  
Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3

CROWN, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
CROWN LIFE INSURANCE COMPANY

1901 Scarth Street  
Regina (Saskatchewan) Canada S4P 4L4

Kelvin Mateus  
800 René-Lévesque Blvd. West  
Suite 2340  
Montréal (Québec) Canada H3B 1X9

Martin-Éric Tremblay  
2000 McGill College Avenue  
Suite 800  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

Martin-Éric Tremblay  
2000 McGill College Avenue  
Suite 800  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Tremblay Marc-Éric  
2000, avenue McGill College  
Bureau 800  
Montréal (Québec) H3A 3H3

Robert Panenic  
12218 rue James-Morrice  
Montréal (Québec) Canada H3M 2H1

André Vincent  
Québec Blue Cross  
550, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3A 1B9

Sylvia Reiter  
630, boulevard René-Levesque Ouest  
bureau 1900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5



LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE CUMIS  
CUMIS GENERAL INSURANCE COMPANY

151 North Service Road  
P.O. Box 5065  
Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CUMIS  
CUMIS LIFE INSURANCE COMPANY

151 North Service Road  
P.O. Box 5065  
Burlington (Ontario) Canada L7R 4C2

Antonella Penta  
1250, Boulevard René Lévesque Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

Antonella Penta  
1250, Boulevard René Lévesque Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

**Adresse du siège social**

LA SOCIETE D'ASSURANCE CUNA MUTUELLE  
CUNA MUTUAL INSURANCE SOCIETY

5910 Mineral Point Road  
  
P.O. Box 391  
Madison (Wisconsin) U.S.A. 53701

Antonella Penta  
1250, Boulevard René Lévesque Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1

DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.  
DESJARDINS GENERAL INSURANCE INC.

6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis (Québec) Canada G6V 6P9

DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE  
DESJARDINS FINANCIAL SECURITY LIFE  
ASSURANCE COMPANY

200, rue des Commandeurs  
Lévis (Québec) Canada G6V 6R2

PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

200 rue Dubois  
Saint-Eustache (Québec) Canada J7P 4W9

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
DOMINION DU CANADA  
THE DOMINION OF CANADA GENERAL  
INSURANCE COMPANY

Michel McMillan  
625, Président Kennedy  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

165 University Avenue  
Toronto (Ontario) Canada M5H 3B9

PROMUTUEL DRUMMOND, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

1500, boulevard Lemire  
Drummondville (Québec) Canada J2C 5A4

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCES EAGLE STAR  
LIMITÉE  
EAGLE STAR INSURANCE COMPANY LIMITED

3000 Parkway  
Whitely, (Fareham) England P015 7J7

SOCIÉTÉ DES ASSURANCES  
ECCLÉSIASTIQUES  
ECCLESIASTICAL INSURANCE OFFICE PUBLIC  
LIMITED COMPANY

Beaufort House  
Brunswick Road  
Gloucester England GL1 1JZ

ÉCHELON, COMPAGNIE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALE  
EHELON GENERAL INSURANCE COMPANY

2680, Matheson Blvd. East  
Suite 300  
Mississauga (Ontario) Canada L4W 0A5

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE  
D'ASSURANCE  
ECONOMICAL MUTUAL INSURANCE  
COMPANY

111 Westmount Road South  
P.O. Box 2000  
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4

COMPAGNIE D'ASSURANCE ELECTRIC  
ELECTRIC INSURANCE COMPANY

75 Sam Fonzo Drive  
Beverly (Massachusetts) U.S.A. 1915

SERVICES D'ASSURANCE ASSOCIÉS  
ÉLECTRICITÉ ET GAZ  
ASSOCIATED ELECTRIC & GAS INSURANCE

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Erik Richer La Fleche  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

Michael Goodhue  
1080, Côte du Beaver Hall  
Bureau 2100  
Montréal (Québec) Canada H2Z 1S8

Yvon Tremblay  
500, boulevard St-Martin Ouest  
Bureau 300  
Laval (Québec) Canada H7M 3Y2

Louis Durocher  
5 place Ville Marie  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A8

Gilles Bertrand  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Tour CIBC - 31e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

Gilles Bertrand  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Tour CIBC - 31e étage

SERVICES LIMITED

Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

1 Meadowlands Plaza  
East Rutheford**Nom de l'assureur****Nom et adresse du représentant principal au Québec****Adresse du siège social**LA COMPAGNIE D'ASSURANCES ELITE  
ELITE INSURANCE COMPANYPatricia St-Jean  
630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S62206 Eglinton Avenue East  
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8L'EMPIRE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
THE EMPIRE LIFE INSURANCE COMPANYBernard Amyot  
1250, Boul. René Lévesque  
Montréal (Québec) Canada H3B 4Y1259 King Street East  
Kingston (Ontario) Canada K7L 3A8COMPAGNIE D'ASSURANCES DES  
EMPLOYEURS DE WAUSAU  
EMPLOYERS INSURANCE COMPANY OF  
WAUSAUMorris Szwimer  
5, Place Ville Marie  
Bureau 1203  
Montréal (Québec) Canada H3B 2G22000 Westwood Drive  
Wausau (Wisconsin) U.S.A. 54401ENDURANCE, SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE  
D'AMÉRIQUE  
ENDURANCE REINSURANCE CORPORATION  
OF AMERICAKathy McGowan  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 2100  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5333 Westchester Avenue  
White Plains (New York) U.S.A. 10604L'ENTRAIDE ASSURANCE, COMPAGNIE  
MUTUELLE  
L'ENTRAIDE ASSURANCE MUTUAL COMPANY520, boul. Charest Est, 1er étage  
C.P. 70226, succursale Québec-Centre  
Québec (Québec) Canada G2J 0A2ASSOCIATION INDÉPENDANTE D'ENTRAIDE  
DES ISRAÉLITES DE MONTRÉAL  
INDEPENDANT HEBREW SICK BENEFIT  
ASSOCIATION OF MONTREAL1705, rue Rodolphe Bédard  
Ville St-Laurent (Québec) Canada H4L 2P7**Nom de l'assureur****Nom et adresse du représentant**

**principal au Québec****Adresse du siège social**

L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALES  
THE EQUITABLE GENERAL INSURANCE  
COMPANY

2475, boulevard Laurier  
Québec (Québec) Canada G1T 1C4

L'ÉQUITABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
DU CANADA  
THE EQUITABLE LIFE INSURANCE COMPANY  
OF CANADA

One Westmount Road North  
P.O. Box 1603, Station Waterloo  
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C7

EULER ASSURANCE CRÉDIT A.C.I.  
EULER HERMES AMERICAN CREDIT  
INDEMNITY COMPANY

800 Red Brook Boulevard  
Owings Mills (Maryland) U.S.A. 21117

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE EVEREST DU  
CANADA  
EVEREST INSURANCE COMPANY OF CANADA

130 King Street West  
Suite 2520 - C.P. 431  
Toronto (Ontario) Canada M5X 1E3

L'EXCELLENCE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-  
VIE  
THE EXCELLENCE LIFE INSURANCE  
COMPANY

5055, boulevard Métropolitain Est  
Bureau 202  
Montréal (Québec) Canada H1R 1Z7

L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES  
DE MONTRÉAL

1071, rue de la Cathédrale  
Montréal (Québec) Canada H3B 2V4

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

Luc Lissoir  
1, Place Ville-Marie  
37e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

Yves Gervais  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 1702  
Montréal (Québec) Canada H3B 3Z7

Alain Nadon  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Tour CIBC - 31e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

L'ASSURANCE MUTUELLE DES FABRIQUES  
DE QUÉBEC

2, rue Port Dauphin  
Québec (Québec) Canada G1R 5K5

COMPAGNIE D'ASSURANCES FÉDÉRALE  
FEDERAL INSURANCE COMPANY

15 Mountain View Road  
Warren (New Jersey) U.S.A. 7061

LA FEDERATED, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
DU CANADA  
FEDERATED INSURANCE COMPANY OF  
Canada

717 Portage Avenue  
P.O. Box 5800  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3C9

LA FÉDÉRATION COMPAGNIE D'ASSURANCES  
DU CANADA  
FEDERATION INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

5, Place Ville Marie  
Bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A8

FIDELITY INVESTMENTS, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
DU Canada  
FIDELITY INVESTMENTS INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

483 Bay Street  
Suite 200  
Toronto (Ontario) Canada M5G 2N7

L'ASSOCIATION BÉNÉVOLE DES FILS DE  
L'ÉCOSSE  
SONS OF SCOTLAND BENEVOLENT  
ASSOCIATION

40 Eglinton Avenue East  
Suite 202  
Toronto (Ontario) Canada M4P 3A2

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

L'ASSURANCE FINANCIÈRE CT

Jean Bertrand  
1250, boulevard René-Lévesque  
Bureau 2700  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

Christian Laflamme  
3100, Boulevard Le Carrefour  
Bureau 660  
Laval (Québec) Canada H7T 2K7

Suzanne Côté  
5, Place Ville Marie  
Bureau 1045  
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

Brian McQueenie  
910 Avenue Dawson  
Bureau 103  
Dorval (Québec) Canada H9S 5N2

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Pamela Larrea

## CT FINANCIAL ASSURANCE COMPANY

120 Adelaide Street West  
2nd Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1

500, rue St-Jacques  
14e étage  
Montréal (Québec) Canada H3C 3B7

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE FIRST  
ALLMERICA FINANCIAL  
FIRST ALLMERICA FINANCIAL LIFE  
INSURANCE COMPANY

132 Turnpike Road  
Suite 210  
Southborough (Massachusetts) U.S.A. 1772

Jean Larivière  
1155, boul. René Lévesque Ouest  
31e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

LA CORPORATION D'ASSURANCE FIRST  
CANADIAN  
FIRST CANADIAN INSURANCE CORPORATION

10727 82th Avenue  
Edmonton (Alberta) Canada T6E 2B1

Brahm Gelfand  
1250, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3B 5E9

FM GLOBAL  
FACTORY MUTUAL INSURANCE COMPANY

1301 Atwood Avenue  
Johnston (Rhode Island) U.S.A. 2919

Benoît Charbonneau  
600, rue de la Gauchetière Ouest  
14e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 4L8

L'ORDRE INDÉPENDANT DES FORESTIERS  
THE INDEPENDENT ORDER OF FORESTERS

789 Don Mills Road  
Toronto (Ontario) Canada M3C 1T9

Michelle Niding  
1 Place Ville Marie, Suite 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

LA SOCIETE COOPÉRATIVE DE FRAIS  
FUNÉRAIRES INC.

160, boulevard Graham  
Ville Mont-Royal (Québec) Canada H3P 3H9

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

GAN ASSURANCES VIE COMPAGNIE  
FRANÇAISE D'ASSURANCES VIE MIXTE

8-10 rue d'astorg  
Paris France 75008

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Eric Lee Clark  
1155, Rue Metcalfe  
Bureau 1470  
Montréal (Québec) Canada H3B 2V6

LA GARANTIE, COMPAGNIE D'ASSURANCE DE  
L'AMÉRIQUE DU NORD  
THE GUARANTEE COMPANY OF NORTH  
AMERICA

John Emory  
Place du Canada  
Bureau 1560  
Montréal (Québec) Canada H3B 2R4

4950 Yonge Street  
Suite 1400  
Toronto (Ontario) Canada M2N 6K1

**PROMUTUEL GASPÉSIE - LES ILES, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

6, rue St-Jacques Nord  
Causapscal (Québec) Canada G0J 1J0

**GCAN COMPAGNIE D'ASSURANCES  
GCAN INSURANCE COMPANY**

181 University Avenue  
Suite 1000  
Toronto (Ontario) Canada M5H 3M7

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GENERAL  
AMERICAN  
GENERAL AMERICAN LIFE INSURANCE  
COMPANY**

13045 Tesson Ferry Road  
Saint-Louis (Missouri) U.S.A. 63128

**COMPAGNIE D'ASSURANCE D'HYPOTHÈQUES  
GENWORTH FINANCIAL CANADA  
GENWORTH FINANCIAL MORTGAGE  
INSURANCE COMPANY CANADA**

2060 Winston Park Drive  
Oakville (Ontario) Canada L6H 5R7

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

**COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE GERBER  
GERBER LIFE INSURANCE COMPANY**

1311 Mamaroneck Avenue  
White Plains (New York) U.S.A. 10605

**LA GLOBALE COMPAGNIE RÉASSURANCES  
GLOBAL REINSURANCE COMPANY**

480 University Avenue  
Suite 1400  
Toronto (Ontario) Canada M5G 1V2

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ET DE  
GARANTIE GRAIN  
GRAIN INSURANCE AND GUARANTEE  
COMPANY**

Pasquale Bruzzese  
1001, Square Dorchester  
Bureau 1011  
Montréal (Québec) Canada H3B 1N1

André St-Amour  
1255, rue Peel  
Bureau 1000  
Montréal (Québec) Canada H3B 2T9

Michel Vennat  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Morris Szwimer  
5, Place Ville Marie  
Bureau 1203  
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

Pasquale Bruzzese  
1001, Square Dorchester  
Bureau 1011  
Montréal (Québec) Canada H3B 1N1

Eric Lee Clark  
1155, Rue Metcalfe  
Bureau 1470  
Montréal (Québec) Canada H3B 2V6

1240 One Lombard Place  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3B 0V9

FONDATION D'ENTRAIDE DE LA GRANDE  
LODGE D'ORANGE L'AMÉRIQUE BRITANNIQUE  
THE GRAND ORANGE LODGE OF BRITISH  
AMERICA

94 Sheppard Avenue West  
Willowdale (Ontario) Canada M2N 1M5

COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT  
AMERICAN  
GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY

580 Walnut Street  
Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202

COMPAGNIE D'ASSURANCE GREAT  
AMERICAN DE NEW YORK  
GREAT AMERICAN INSURANCE COMPANY OF  
NEW YORK

580 Walnut Street  
Cincinnati (Ohio) U.S.A. 45202

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

LA GREAT-WEST COMPAGNIE D'ASSURANCE-  
VIE  
THE GREAT WEST LIFE ASSURANCE  
COMPANY

100 Osborne Street North  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3A5

LE GROUPE ESTRIE-RICHELIEU, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE

770, rue Principale  
Granby (Québec) Canada J2G 2Y7

GROUPE LEDOR INC., MUTUELLE  
D'ASSURANCE

2795 boul. Laurier  
Bureau 150  
Québec (Québec) Canada G1V 4M7

COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET  
AUTO TD  
TD HOME AND AUTO INSURANCE COMPANY

Rufus Jamison  
271, des Fondateurs  
Kinnear's Mills (QC) Canada G0N 1K0

Pierre Sébastien  
408, rue McGill  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

Pierre Sébastien  
408, rue McGill  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Sylvia Reiter  
630, boulevard René-Levesque Ouest  
bureau 1900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

Alain Thibault  
50 Place Crémazie  
12<sup>ème</sup> étage



2161 Yonge Street  
4th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE INCENDIE  
HARTFORD  
HARTFORD FIRE INSURANCE COMPANY

1 Hartford Plaza  
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6155

HARTFORD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
HARTFORD LIFE INSURANCE COMPANY

200Hopemeadow Street  
Simsbury (Connecticut) U.S.A. 6089

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

PROMUTUEL HAUT ST-LAURENT, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

101, boulevard St-Jean-Baptiste  
Châteauguay (Québec) Canada J6J 3H9

ASSOCIATION D'HOSPITALISATION  
CANASSURANCE  
CANASSURANCE HOSPITAL SERVICE  
ASSOCIATION

550, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau B-9  
Montréal (Québec) Canada H3A 3S3

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE HOUSEHOLD  
HOUSEHOLD LIFE INSURANCE COMPANY

545 Washington Blv., 11th Floor  
Jersey City (New Jersey) U.S.A. 7310

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE  
D'HYPOTHÈQUES DU CANADA  
THE MORTGAGE INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

100 Yonge Street  
4th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1

L'INDUSTRIELLE-ALLIANCE PACIFIQUE,  
COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES  
INDUSTRIAL-ALLIANCE PACIFIC GENERAL

Montréal (Québec) Canada H2P 1B6

Francis Gervais  
2540, boulevard Daniel Johnson  
Bureau 400  
Laval (Québec) Canada H7T 2S3

Pierre Sébastien  
408, rue McGill  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Jennifer E. Vinet  
Place Marois  
3268 boul. Saint-Martin Ouest  
Laval (Québec) Canada H7T 1A1

Emmanuelle Poupart  
100 Yonge Street  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

Douglas Carrothers  
1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, succursale Terminus

## INSURANCE CORPORATION

Québec (Québec) Canada G1K 7M3

2165 West Broadway  
Vancouver (Colombie-Britannique) Canada V6K 4N5

INDUSTRIELLE ALLIANCE PACIFIQUE,  
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS INC.  
INDUSTRIAL ALLIANCE PACIFIC INSURANCE  
AND FINANCIAL SERVICES INC.

Douglas Carrothers  
1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, succursale Terminus  
Québec (Québec) Canada G1K 7M3

2165 Broadway West  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
Canada V6K 4N5

**Nom de l'assureur****Nom et adresse du représentant principal au Québec****Adresse du siège social**

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE ET  
SERVICES FINANCIERS INC.  
INDUSTRIAL ALLIANCE INSURANCE AND  
FINANCIAL SERVICES INC.

1080, Grande Allée Ouest  
C.P. 1907, succursale Terminus  
Québec (Québec) Canada G1K 7M3

INDUSTRIELLE ALLIANCE, ASSURANCE AUTO  
ET HABITATION INC.  
INDUSTRIAL ALLIANCE AUTO AND HOME  
INSURANCE INC.

925, Grande-Allée ouest, bureau 230  
Québec (Québec) Canada G1S 1C1

ING NOVEX COMPAGNIE D'ASSURANCE DU  
CANADA  
ING NOVEX INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

Chantal Denommée  
1611, Crémazie est  
10e étage  
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

700 University Avenue  
Suite 1500 - A (Legal)  
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

INNOVASSUR, ASSURANCES GÉNÉRALES  
INC.

2020, rue University, bureau 700  
Montréal (Québec) Canada H3A 2A5

LA COMPAGNIE D'INSPECTION ET  
D'ASSURANCE CHAUDIÈRE ET MACHINERIE  
THE BOILER INSPECTION AND INSURANCE  
COMPANY OF CANADA

Jacques Trudel  
800, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1735  
Montréal (Québec) Canada H3B 1X9

250 Yonge Street  
30th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE  
INTACT INSURANCE COMPANY

700 University Avenue  
Suite 1500 A (Legal)  
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

L'INTERNATIONALE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE-VIE  
THE INTERNATIONAL LIFE INSURANCE  
COMPANY

142 rue Hériot  
Case postale 696  
Drummondville (Québec) Canada J2B 6W9

L'ASSURANCE MUTUELLE DE L'INTER-OUEST

180, boulevard Mont Bleu  
Hull (Québec) Canada J8Z 3J5

L'ORDRE DES ITALO-CANADIENS  
THE ORDER OF ITALO-CANADIANS

5613, rue Arthur-Chevrier  
Montréal-Nord (Québec) Canada H1G 1P7

LA COMPAGNIE D'ASSURANCES JEVCO  
JEVCO INSURANCE COMPANY

5250, Décarie  
Bureau 100  
Montréal (Québec) Canada H3X 2H9

JEWELERS, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
MUTUELLE  
JEWELERS MUTUAL INSURANCE COMPANY

24 Jewelers Park Drive  
Neenah (Wisconsin) U.S.A. 54957

KINGSWAY COMPAGNIE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE  
KINGSWAY GENERAL INSURANCE COMPANY

7120 Hurontario Street

Chantal Denommée  
1611, Crémazie est  
10e étage  
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Gilles Bertrand  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Tour CIBC - 31e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

Serge Lavoie  
5120 boul. Décarie  
bureau 300  
Montréal (Québec) Canada H3X 2H9

Suite 700  
Mississauga (Ontario) Canada L5W 0B1

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

**Adresse du siège social**

LA SURVIVANCE-VOYAGE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE  
LS-TRAVEL, INSURANCE COMPANY

1555, rue Girouard Ouest  
Bureau 201  
Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 2Z6

PROMUTUEL DU LAC AU FJORD, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

11, rue Commerciale  
Hébertville  
Lac-Saint-Jean Est (Québec) Canada G8N 1N3

PROMUTUEL LAC ST-PIERRE - LES FORGES,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE

300, route Marie-Victorin  
C.P. 70  
Baie-du-Febvre (Québec) Canada J0G 1A0

PROMUTUEL LANAUDIÈRE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

249, rue Principale  
Saint-Alexis-de-Montcalm (Québec) Canada J0K 1T0

ASSURANCE LAWPRO  
LAWYERS' PROFESSIONAL INDEMNITY  
COMPANY

250 rue Young  
Bureau 3101  
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES LAWYERS  
LAWYERS TITLE INSURANCE CORPORATION

601 Riverside Avenue  
Jacksonville (Florida) U.S.A. 32204

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

Pierre Sébastien  
408, rue McGill  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2G1

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCES GÉNÉRALES  
LEGACY  
LEGACY GENERAL INSURANCE COMPANY

80 Tiverton Court  
5th Floor  
Markham (Ontario) Canada L3R 0G4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ LIFE  
DE BOSTON  
LIBERTY LIFE ASSURANCE COMPANY OF  
BOSTON

175 Berkeley Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 2117

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LIBERTÉ  
MUTUELLE  
LIBERTY MUTUAL INSURANCE COMPANY

175 Berkeley Street  
Boston (Massachusetts) U.S.A. 2116

PROMUTUEL DU LITTORAL, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
PROMUTUEL DU LITTORAL, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

267, rue Rochette  
C.P. 159  
St-Pascal (Québec) Canada G0L 3Y0

LES SOUSCRIPTEURS DU LLOYD'S  
LLOYD'S UNDERWRITERS

One Lime Street  
London England EC3M 7HA

COMPAGNIE CANADIENNE D'ASSURANCES  
GÉNÉRALES LOMBARD  
LOMBARD GENERAL INSURANCE COMPANY  
OF CANADA

105 Adelaide Street West  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE LOMBARD  
LOMBARD INSURANCE COMPANY

Daniel Picotte  
Tour de la Bourse - bureau 3700  
800, place Victoria - C.P. 242  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

Morris Szwimer  
5, Place Ville Marie  
Bureau 1203  
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

Morris Szwimer  
5, Place Ville Marie  
Bureau 1203  
Montréal (Québec) Canada H3B 2G2

Sean Murphy  
1155, rue Metcalfe  
Bureau 2220  
Montréal (Québec) Canada H3B 2V6

Richard Lapierre  
2001, rue University - bureau 1700  
C.P. 804, Station B  
Montréal (Québec) Canada H3B 3K5

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Richard Lapierre  
2001, rue University - bureau 1700

105 Adelaide Street West  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1P9

LONDON LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-  
VIE  
LONDON LIFE INSURANCE COMPANY

255 Dufferin Avenue  
London (Ontario) Canada N6A 4K1

PROMUTUEL LOTBINIÈRE, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

126, rue Olivier  
Laurier-Station (Québec) Canada G0S 1N0

L'ASSUREUR LUMBERMEN'S  
LUMBERMEN'S UNDERWRITING ALLIANCE

1905 N.W. Corporate Blvd.  
Boca Raton (Florida) U.S.A. 33431

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE LUMBERMENS  
MUTUAL CASUALTY  
LUMBERMENS MUTUAL CASUALTY COMPANY

1 Kemper Drive  
Long Grove (Illinois) U.S.A. 60049

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
MANUFACTURERS  
THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE  
COMPANY

200 Bloor Street East  
North Tower, 11th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4W 1E5

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

MANUVIE CANADA LTÉE  
MANULIFE CANADA LTD.

500 King Street North  
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4C6

MARKEL COMPAGNIE D'ASSURANCE DU  
CANADA  
MARKEL INSURANCE COMPANY OF CANADA

55 University Avenue

C.P. 804, Station B  
Montréal (Québec) Canada H3B 3K5

Sylvia Reiter  
630, boulevard René-Levesque Ouest  
bureau 1900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4V5

Maurice A. Vialette  
455, boulevard Fénélon  
Bureau 300  
Dorval (Québec) Canada H9S 5T8

Charles E. Bertrand  
450, rue Saint-Pierre  
Bureau 200  
Montréal (Québec) Canada H2Y 2M9

Michel Paquet  
2000, Mansfield  
Bureau 400  
Montréal (Québec) Canada H3A 3N8

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Michel Paquet  
2000, Mansfield  
Bureau 400  
Montréal (Québec) Canada H3A 3N8

André Paradis  
9310, boulevard des Sciences  
Anjou (Québec) Canada H1J 3A9

15th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
MASSACHUSETTS  
MASSACHUSETTS MUTUAL LIFE INSURANCE  
COMPANY

1295 State Street  
Springfield (Massachusetts) U.S.A. 1111

MEDAVIE INC.  
MEDAVIE INC.

644, Main Street  
Moncton (Nouveau-Brunswick) Canada E1C 8L3

LA MÉTROPOLITAINE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE-VIE  
METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

200 Park Avenue  
New York (New York) U.S.A. 10166

METVIE CANADA  
METLIFE CANADA

360 Albert Street  
Suite 1750  
Ottawa (Ontario) Canada K1R 7X7

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE MINNESOTA  
MINNESOTA LIFE INSURANCE COMPANY

400 Robert Street North  
St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55101

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MISSISQUOI  
THE MISSISQUOI INSURANCE COMPANY

5, Place Ville-Marie  
bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A8

COMPAGNIE D'ASSURANCE MITSUI  
SUMITOMO LIMITÉE  
MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY,  
LIMITED

27-2 Shinkawa 2-Chome

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

André Vincent  
Québec Blue Cross  
550, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3A 1B9

Marzia Frascadore  
1, Place Ville Marie  
37e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

Marzia Frascadore  
1, Place Ville Marie  
37e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

Jean Bertrand  
1250, boulevard René-Lévesque  
Bureau 2700  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

Chuo-Ko  
Tokyo Japon 104-8252

**PROMUTUEL MONTMAGNY-L'ISLET, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

124, boulevard Taché Ouest  
C.P. 355  
Montmagny (Québec) Canada G5V 3S7

**PROMUTUEL MONTS ET RIVES, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE**

5240, boulevard des Vétérans  
Lac-Mégantic (Québec) Canada G6B 2G5

**LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MOTORS  
MOTORS INSURANCE CORPORATION**

300 Galleria Officentre  
Southfield (Michigan) U.S.A. 48034

Michel Boisvert  
3333 Boul Côte-Vertu  
Suite 900  
Montréal (Québec) Canada H4R 2N1

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

**Adresse du siège social**

**LA MUNICH, COMPAGNIE DE RÉASSURANCE  
MUNICH REINSURANCE COMPANY**

Koeniginstr. 107  
D-80802  
Munich Allemagne

Richard Letarte  
630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2630  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

**RÉASSURANCE MUNICH AMÉRIQUE, INC.  
MUNICH REINSURANCE AMERICA, INC.**

555 College Road East  
P.O. Box 5241  
Princeton (New Jersey) U.S.A. 8543

Michael Bantey  
Place de la Cathédrale - bureau 2000  
600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3A 3J2

**LA MUNICH, DU CANADA, COMPAGNIE DE  
RÉASSURANCE  
MUNICH REINSURANCE COMPANY OF  
CANADA**

390 Bay Street  
22th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2

Daniel Muzzin  
630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 2630  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

**LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU  
QUÉBEC**

7100, rue Jean-Talon Est  
Bureau 210



Montréal (Québec) Canada H1M 3S3

COMPAGNIE D'ASSURANCES NEW YORK LIFE  
NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY

51 Madison Avenue  
New York (New York) U.S.A. 10010

NIPPONKOA, COMPAGNIE D'ASSURANCE, LIMITÉE  
NIPPONKOA INSURANCE COMPANY, LIMITED

3-7-3 Chome  
Kasumigaseki, Chiyoda-ku  
Tokyo Japon 100-8965

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

LA NORD-AMÉRICAINNE, PREMIÈRE  
COMPAGNIE D'ASSURANCE  
FIRST NORTH AMERICAN INSURANCE  
COMPANY

2 Queen Street East  
6th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5C 3G7

LA NORDIQUE COMPAGNIE D'ASSURANCE DU  
CANADA  
THE NORDIC INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

700 University Avenue  
Suite 1500 - A (Legal)  
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE NORTH  
AMERICA  
LIFE INSURANCE COMPANY OF NORTH  
AMERICA

1601 Chestnut Street  
Philadelphia (Pennsylvania) U.S.A. 19192

OMEGA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
OMEGA GENERAL INSURANCE COMPANY

36, King Street East  
Suite 500  
Toronto (Ontario) Canada M5C 1E5

OPTIMUM SOCIÉTÉ D'ASSURANCE INC.  
OPTIMUM INSURANCE COMPANY INC.

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

Richard Lavoie  
1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1100  
Montréal (Québec) Canada H3B 2N2

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

Chantal Denommée  
1611, Crémazie est  
10e étage  
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

Jean Saint-Onge  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Jean Bélanger  
1, Place Ville-Marie  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1500  
Montréal (Québec) Canada H3A 3G5

OPTIMUM ASSURANCE AGRICOLE INC.  
OPTIMUM FARM INSURANCE INC.

25, rue des Forges  
Bureau 422  
Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 6A7

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

**Adresse du siège social**

OPTIMUM RÉASSURANCE INC.  
OPTIMUM RÉASSURANCE INC.

425, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 3G5

ORDRE DES ARCHITECTES DU QUÉBEC

740, rue St-Maurice  
Bureau 310  
Montréal (Québec) Canada H3C 1L5

ORDRE DES DENTISTES DU QUÉBEC

625, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 500  
Montréal (Québec) Canada H3B 1R2

ORDRE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC

266, rue Notre-Dame Ouest  
Bureau 301  
Montréal (Québec) Canada H2Y 1T6

PROMUTUEL L'OUTAOUAIS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

629, route 321  
Saint-André-Avellin (Québec) Canada J0V 1W0

PAFCO, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
PAFCO INSURANCE COMPANY

27 Allstate Parkway  
Suite 100  
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

PARIS RE  
PARIS RE  
  
39 rue du Colisée  
Paris France 75008

PEMBRIDGE, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
PEMBRIDGE INSURANCE COMPANY  
  
27 Allstate Parkway  
Suite 100  
Markham (Ontario) Canada L3R 5P8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PENNCORP  
PENNCORP LIFE INSURANCE COMPANY  
  
7150 Derrycrest Drive  
Mississauga (Ontario) Canada L5W 0E5

LA PERSONNELLE, ASSURANCES  
GÉNÉRALES INC.  
THE PERSONAL GENERAL INSURANCE INC.  
  
6300, boulevard de la Rive-Sud  
Lévis (Québec) Canada G6V 6P9

PHOENIX LIFE COMPAGNIE D'ASSURANCE  
PHOENIX LIFE INSURANCE COMPANY  
  
One American Row  
P.O. Box 5056  
Hartford (Connecticut) U.S.A. 6102

PROMUTUEL PORTNEUF-CHAMPLAIN,  
SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
  
257, boulevard du Centenaire  
Saint-Basile (Québec) Canada G0A 3G0

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

PROMUTUEL LES PRAIRIES, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
  
48, boulevard Taschereau  
La Prairie (Québec) Canada J5R 6C1

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Carol Desbiens  
1800, McGill College  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) Canada H3A 3J6

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

Alain Roch  
625, St-Amable  
Québec (Québec) Canada G1R 2G5

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PREMIÈRE  
DU CANADA  
CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE  
COMPANY

80 Tiverton Court, Suite 500  
Markham (Ontario) Canada L3R 0G4

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
PRIMERICA DU CANADA  
PRIMERICA LIFE INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

2000 Argentia Road  
Suite 300  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 2R7

PRIMUM COMPAGNIE D'ASSURANCE  
PRIMUM INSURANCE COMPANY

2161 Yonge Street  
4th Floor  
Toronto (Ontario) Canada M4S 3A6

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE PRINCIPAL  
PRINCIPAL LIFE INSURANCE COMPANY

711 High Street  
Des Moines (Iowa) U.S.A. 50392

PROMUTUEL RÉASSURANCE

2000, boulevard Lebourgneuf  
Bureau 400  
Québec (Québec) Canada G2K 0B6

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

PROMUTUEL VIE INC.

2000, boulevard Lebourgneuf  
Bureau 400  
Québec (Québec) Canada G2K 0B6

LA PROTECTRICE, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE  
PROTECTIVE INSURANCE COMPANY

1099 North Meridian Street  
Indianapolis (Indiana) U.S.A. 46204

COMPAGNIE D'ASSURANCE DU QUÉBEC  
QUEBEC ASSURANCE COMPANY

Daniel Picotte  
Tour de la Bourse - bureau 3700  
800, place Victoria - C.P. 242  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

François Guérin  
1600, boulevard St-Martin Est  
Tour A - Bureau 740  
Laval (Québec) Canada H7G 4R8

Alain Thibault  
50 Place Crémazie  
12<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) Canada H2P 1B6

Paul M. Demers  
1501, avenue McGill College  
Tour McGill College - Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3M8

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Daniel Picotte  
Tour de la Bourse - bureau 3700  
800, place Victoria - C.P. 242  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

1001, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 1400  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE RBC  
RBC GENERAL INSURANCE COMPANY

6880 Financial Drive  
West Tower, 9th Floor  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

COMPAGNIE D'ASSURANCE VIE RBC  
RBC LIFE INSURANCE COMPANY

6880 Financial Drive  
West Tower  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

COMPAGNIE D'ASSURANCE RBC DU CANADA  
RBC INSURANCE COMPANY OF CANADA

6880 Financial Drive  
West Tower  
Mississauga (Ontario) Canada L5N 7Y5

#### **Nom de l'assureur**

#### **Adresse du siège social**

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE GENERAL RE LIFE  
CORPORATION  
GENERAL RE LIFE CORPORATION

695 East Main Street  
Stamford (Connecticut) U.S.A. 6904

REASSURE AMERICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
REASSURE AMERICA LIFE INSURANCE COMPANY

1700 Magnavox Way  
Fort Wayne (Indiana) U.S.A. 46804

LA RELIABLE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
RELIABLE LIFE INSURANCE COMPANY

100 King Street West  
P.O. Box 557  
Hamilton (Ontario) Canada L8N 3K9

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE RELIASTAR  
RELIASTAR LIFE INSURANCE COMPANY

5780 Powers Ferry Road NW

Francine A. Langlois  
1, Place Ville-Marie  
13e étage, East Wing  
Montréal (Québec) Canada H3C 3A9

Francine A. Langlois  
1, Place Ville-Marie  
13e étage, East Wing  
Montréal (Québec) Canada H3C 3A9

Francine A. Langlois  
1, Place Ville-Marie  
13e étage, East Wing  
Montréal (Québec) Canada H3C 3A9

#### **Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Gayle Noble  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
40e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

John H. Dunsmore  
210, avenue Rosedale  
Beaconsfield (QC) Canada H9W 2H8

André Legrand  
1981, avenue McGill College  
Bureau 1100  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C1

Daniel Alain Dagenais  
1, place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Atlanta (Georgia) U.S.A. 30327

RGA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE-VIE DU  
CANADA  
RGA LIFE REINSURANCE COMPANY OF  
CANADA

55 University Avenue  
Suite 1100  
Toronto (Ontario) Canada M5J 2H7

PROMUTUEL DES RIVERAINS, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

149, St-Germain Est  
Rimouski (Québec) Canada G5L 1A9

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

PROMUTUEL RIVIÈRE-DU-LOUP, SOCIÉTÉ  
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

135, rue St-Jean-Baptiste, C.P. 98  
L'Isle-Verte  
Rivière-du-Loup (Québec) Canada G0L 1K0

LES ASSURANCES FUNÉRAIRES ROUSSEAU  
ET FRÈRE LIMITÉE

445, rue des Volontaires  
C.P. 213  
Trois-Rivières (Québec) Canada G9A 2E7

PROMUTUEL ROUYN-NORANDA -  
TÉMISCAMINGUE, SOCIÉTÉ MUTUELLE  
D'ASSURANCE GÉNÉRALE

31B, des Oblats Nord  
Ville-Marie (Québec) Canada J9V 1H9

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA,  
SOCIÉTÉ D'ASSURANCES  
ROYAL & SUN ALLIANCE INSURANCE  
COMPANY OF CANADA

10 Wellington Street East  
Toronto (Ontario) Canada M5E 1L5

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE SAINT PAUL  
ST. PAUL FIRE AND MARINE INSURANCE  
COMPANY

Alain Neemeh  
1255, rue Peel  
Bureau 1000  
Montréal (Québec) Canada H3B 2T9

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Marie-Claude Desroches  
1001, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

Richard Lavoie  
1010, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1100  
Montréal (Québec) Canada H3B 2N2

385 Washington Street  
St. Paul (Minnesota) U.S.A. 55102

SCOR CANADA COMPAGNIE DE  
RÉASSURANCE  
SCOR CANADA REINSURANCE COMPANY

161 Bay Street  
Suite 5000  
Toronto (Ontario) Canada M5J 2S1

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

SCOR GLOBAL VIE  
SCOR GLOBAL LIFE

1, avenue du Général de Gaulle  
92 - Puteaux (Hauts-de-Seine) France 92800

SCOTIA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCE  
SCOTIA LIFE INSURANCE COMPANY

100 Yonge Street  
Suite 400  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1H1

COMPAGNIE D'ASSURANCE SCOTTISH &  
YORK LIMITÉE  
SCOTTISH & YORK INSURANCE CO. LIMITED

2206 Eglinton Avenue East  
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
SECURICAN  
SECURICAN GENERAL INSURANCE COMPANY

777 Portage Avenue  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3G 0N3

COMPAGNIE D'ASSURANCE SÉCURITÉ DE  
HARTFORD  
SECURITY INSURANCE COMPANY OF  
HARTFORD

3600 Arco Corporate Drive  
Charlotte (North Carolina) U.S.A. 28273

SÉCURITÉ NATIONALE COMPAGNIE  
D'ASSURANCE  
SECURITY NATIONAL INSURANCE COMPANY

Joseph El-Sayegh  
1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 4510  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

François Lemieux  
1250, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 4510  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W8

Emmanuelle Poupart  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

Patricia St-Jean  
630, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

Claude Dupont  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 1700  
Montréal (Québec) Canada H3B 2C1

Jacques Brien  
1000, de la Gauchetière  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4H4

50, place Crémazie  
12e étage  
Montréal (Québec) Canada H2P 1B6

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

LA SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE  
SENTRY  
SENTRY INSURANCE A MUTUAL COMPANY

1800 North Point Drive  
Steven Point  
Wisconsin (Wisconsin) U.S.A. 54481

SHERBROOKE VIE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE  
SHERBROOKE LIFE INSURANCE COMPANY

716, rue Short  
Sherbrooke (Québec) Canada J1H 2E8

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE SIAP  
COMPCORP LIFE INSURANCE COMPANY

250 rue Yonge  
Bureau 3110, C.P. 23  
Toronto (Ontario) Canada M5B 2L7

LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE RÉASSURANCE  
GENERAL REINSURANCE CORPORATION

1209 Orange Street  
Wilmington (Delaware) U.S.A. 19801

SOCIÉTÉ NATIONALE D'ACCIDENT ET  
SÉCURITÉ  
SAFETY NATIONAL CASUALTY CORPORATION

1832 Schuetz Road  
St.Louis (Missouri) U.S.A. 63146

ASSURANCES SOMPO DU JAPON  
SOMPO JAPAN INSURANCE INC.

26-1, Nishi-Shinjuku 1-Chame  
Shinjuku  
Tokyo 160-8338 Japon

**Nom de l'assureur**

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Pierre Gourdeau  
5600, boulevard des Galeries  
Bureau 205  
Québec (Québec) Canada G2K 2H6

Yves Millette  
1001, boul. de Maisonneuve Ouest  
Bureau 630  
Montréal (Québec) Canada H3A 3C8

Claudine Gendron  
1002, rue Sherbrooke Est  
Bureau 2000  
Montréal (Québec) Canada H3A 3L6

Gilles Bertrand  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Tour CIBC - 31e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3S6

Jean Saint-Onge  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**



**Adresse du siège social**

LA SOUVERAINE, COMPAGNIE D'ASSURANCE  
GÉNÉRALE  
THE SOVEREIGN GENERAL INSURANCE  
COMPANY

140, 6700 Macleod Trail SE  
Calgary (Alberta) Canada T2H 0L3

SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCES GÉNÉRALES  
NC.

2515, boulevard Laurier  
C.P. 10530, succ. Sainte-Foy  
Québec (Québec) Canada G1V 4H5

SSQ, SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-VIE INC.  
SSQ, LIFE INSURANCE COMPANY INC.

2525, boulevard Laurier  
C.P. 10500, succ. Sainte-Foy  
Québec (Québec) Canada G1V 4H6

ASSURANCE STANDARD LIFE LIMITÉE  
STANDARD LIFE ASSURANCE LIMITED

30 Lothian Road  
Edinburgh Scotland EH1 2DH

COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE  
DU CANADA  
THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY  
OF CANADA

1245, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 206  
Montréal (Québec) Canada H3G 1G3

COMPAGNIE D'ASSURANCE STANDARD LIFE  
2006  
THE STANDARD LIFE ASSURANCE COMPANY  
2006

30 Lothian Road  
Edinburgh Scotland EH12DH

**Nom de l'assureur****Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE-TITRES STEWART  
STEWART TITLE GUARANTY COMPANY

Stephen C. Soltendieck  
2000, avenue McGill Collège  
Bureau 700  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

Joseph Iannicelli  
1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3G 1G3

Joseph Iannicelli  
1245, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3G 1G3

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Julie Levesque  
3080 boul. Le Carrefour  
bureau 300

1980 Post Oak Boulevard  
Houston (Texas) U.S.A. 77056

STONEBRIDGE COMPAGNIE D'ASSURANCE-  
VIE  
STONEBRIDGE LIFE INSURANCE COMPANY

2700 West Plano Parkway  
Plano (Texas) U.S.A. 75075

SOCIÉTÉ DE SECOURS MUTUELS DE ST-  
ZACHARIE

652, 15e Rue  
C.P.2004  
Saint-Zacharie (Québec) Canada G0M 2C0

COMPAGNIE SUISSE DE RÉASSURANCES SA  
SWISS REINSURANCE COMPANY LTD

50/60 Mythenquai  
Ch-8022  
Zurich Suisse

SUISSE DE RÉASSURANCES VIE ET SANTÉ  
CANADA  
SWISS RE LIFE AND HEALTH CANADA

150 King Street West  
Suite 1000  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9

SUN LIFE ASSURANCES (CANADA) LIMITÉE  
SUN LIFE INSURANCE (CANADA) LIMITED

150 King Street West  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE  
D'ASSURANCE-VIE  
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

150 King Street West  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1J9

LA COMPAGNIE DE SÛRETÉ DE L'OUEST  
WESTERN SURETY COMPANY

1874 Scarth Street  
20th Floor - P.O. Box 527

Laval (Québec) Canada H7T 2R5

Daniel Picotte  
Tour de la Bourse - bureau 3700  
800, place Victoria - C.P. 242  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

John H. Dunsmore  
210, avenue Rosedale  
Beaconsfield (QC) Canada H9W 2H8

John H. Dunsmore  
210, avenue Rosedale  
Beaconsfield (QC) Canada H9W 2H8

Élyse Lemay  
1155, rue Metcalfe - Bureau 1410  
Montréal (Québec) Canada H3B 2V9

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Élyse Lemay  
1155, rue Metcalfe - Bureau 1410  
Montréal (Québec) Canada H3B 2V9

Robert Charbonneau  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

Regina (Saskatchewan) Canada S4P 2G8

LA SURVIVANCE, COMPAGNIE MUTUELLE  
D'ASSURANCE VIE  
LS MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY

1555, rue Girouard Ouest  
C.P. 10 000  
Saint-Hyacinthe (Québec) Canada J2S 7C8

TD, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE  
TD LIFE INSURANCE COMPANY

120 Adelaide Street West  
2nd Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 1T1

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE TEMPLE  
TEMPLE INSURANCE COMPANY

390 Bay Street  
22nd Floor  
Toronto (Ontario) Canada M5H 2Y2

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE TIG  
TIG INSURANCE COMPANY

250 Commercial Street, Suite 5000  
P.O. Box 152870  
Manchester (New-Hampshire) U.S.A. 3101

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE TITRES FIRST  
AMERICAN  
FIRST AMERICAN TITLE INSURANCE  
COMPANY

1 First American Way  
Santa Ana (California) U.S.A. 92701

TOKIO MARITIME & NICHIDO INCENDIE  
COMPAGNIE D'ASSURANCES LTÉE  
TOKIO MARINE & NICHIDO FIRE INSURANCE  
CO., LTD

2-1 Marunouchi, 1-chome  
Chiyoda-Ku  
Tokyo Japon

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRADERS  
GÉNÉRALE

Pamela Larrea  
500, rue St-Jacques  
14e étage  
Montréal (Québec) Canada H3C 3B7

Marc Beauchemin  
Stock Exchange Tower, Suite 3700  
P.O.Box 242, 800 Square Victoria  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9

Michel Green  
800, place Victoria  
Bureau 4700  
Montréal (Québec) Canada H4Z 1H6

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Laurent Nadeau  
333 boul. Décarie  
Bureau 200  
Saint-Laurent (QC) Canada H4N 3M9

Richard Lapierre  
2001, rue University - bureau 1700  
C.P. 804, Station B  
Montréal (Québec) Canada H3B 3K5

Patricia St-Jean  
630, boulevard René-Lévesque Ouest

## TRADERS GENERAL INSURANCE COMPANY

2206 Eglinton Avenue East  
Scarborough (Ontario) Canada M1L 4S8

Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 1S6

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRAFALGAR DU  
CANADA  
TRAFALGAR INSURANCE COMPANY OF  
CANADA

700 University Avenue  
Suite 1500 - A (Legal)  
Toronto (Ontario) Canada M5G 0A1

Chantal Denommée  
1611, Crémazie est  
10e étage  
Montréal (Québec) Canada H2M 2R9

COMPAGNIE D'ASSURANCES TRANS  
GLOBALE  
TRANS GLOBAL INSURANCE COMPANY

16930 - 114th Avenue  
Suite 275  
Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2

Luc Lissoir  
1, Place Ville-Marie  
37e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE TRANS-  
GLOBALE  
TRANS GLOBAL LIFE INSURANCE COMPANY

16930 - 114th Avenue, suite 275  
Edmonton (Alberta) Canada T5M 3S2

Luc Lissoir  
1, Place Ville-Marie  
37e étage  
Montréal (Québec) Canada H3B 3P4

**Nom de l'assureur****Nom et adresse du représentant principal au Québec****Adresse du siège social**

TRANSAMERICA VIE CANADA  
TRANSAMERICA LIFE CANADA

5000 Yonge Street  
Toronto (Ontario) Canada M2N 7J8

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

LA COMPAGNIE DE RÉASSURANCE  
TRANSATLANTIQUE  
TRANSATLANTIC REINSURANCE COMPANY

80 Pine Street  
New York (New York) U.S.A. 10005

Serge R. Léger  
2000, avenue McGill College  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 3H3

LA COMPAGNIE TRAVELERS GARANTIE DU  
CANADA  
TRAVELERS GUARANTEE COMPANY OF  
CANADA

20 Queen Street West, Suite 300  
P.O. Box #6  
Toronto (Ontario) Canada M5H 3R3

Luc Gauvin  
1010, de la Gauchetière Ouest  
Bureau 1100  
Montréal (Québec) Canada H3B 2N2

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRISURA  
GARANTIE  
TRISURA GUARANTEE INSURANCE COMPANY

70 York Street  
Suite 1100  
Toronto (Ontario) Canada M5J 1S9

COMPAGNIE D'ASSURANCE TRITON  
TRITON INSURANCE COMPANY

3001 Meacham Boulevard  
Suite 100  
Fort Worth (Texas) U.S.A. 76137

SOCIÉTÉ UKRAINIENNE FRATERNELLE DE  
SECOURS MUTUELS  
UKRANIAN NATIONAL ASSOCIATION INC.

2200 Route 10  
P.O. Box 280  
Parsippany (New Jersey) U.S.A. 7054

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

L'UNION CANADIENNE, COMPAGNIE  
D'ASSURANCES  
THE CANADIAN UNION INSURANCE COMPANY

2475, boulevard Laurier  
Québec (Québec) Canada G1T 1C4

UNION DU CANADA ASSURANCE-VIE  
UNION OF CANADA LIFE INSURANCE

325, rue Dalhousie  
C.P. 717  
Ottawa (Ontario) Canada K1P 5P8

L'UNION-VIE, COMPAGNIE MUTUELLE  
D'ASSURANCE  
THE UNION LIFE, A MUTUAL ASSURANCE  
COMPANY

142, rue Hériot  
Drummondville (Québec) Canada J2C 1J8

L'UNIQUE ASSURANCES GÉNÉRALES INC.  
L'UNIQUE GENERAL INSURANCE INC.

925, Grande-Allée ouest

Jacques Bourque  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 2900  
Montréal (Québec) Canada H3B 4W5

David Eramian  
1, place Ville-Marie  
Bureau 4000  
Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

Marta Bilyk  
7065, 22e Avenue  
Montréal (Québec) Canada H2A 2H2

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Raymond Burke  
581, du Chenal  
Repentigny (Québec) Canada J6A 2Z3

Bureau 240  
 Québec (Québec) Canada G1S 1C1

L'UNITÉ-VIE DU CANADA  
 UNITY LIFE OF CANADA

1660 Tech Avenue  
 Suite 3  
 Mississauga (Ontario) Canada L4W 5S8

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNITED  
 AMERICAN  
 UNITED AMERICAN INSURANCE COMPANY

3700 S. Stonebridge Dr.  
 P.O. Box 8080  
 McKinney (Texas) U.S.A. 75070

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE UTICA  
 UTICA MUTUAL INSURANCE COMPANY

180 Genesee Street  
 New Hartford (New York) U.S.A. 13413

PROMUTUEL LA VALLÉE, SOCIÉTÉ MUTUELLE  
 D'ASSURANCE GÉNÉRALE  
 VALLEY MUTUAL GENERAL INSURANCE  
 ASSOCIATION

34, rue Victoria  
 C.P. 179  
 Shawville (Québec) Canada J0X 2Y0

PROMUTUEL VALMONT, SOCIÉTÉ MUTUELLE  
 D'ASSURANCE GÉNÉRALE

210, rue Lewis Ouest  
 C.P. 1460  
 Waterloo (Québec) Canada J0E 2N0

PROMUTUEL VAUDREUIL-SOULANGES,  
 SOCIÉTÉ MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

245, route 338  
 Les Côteaux (Québec) Canada J7X 1A2

PROMUTUEL VERCHÈRES, SOCIÉTÉ  
 MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE

97, montée Verchères  
 Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) Canada J0L 2E0

Michael Patry  
 1000 rue de la Gauchetière Ouest  
 Bureau 900  
 Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

David Eramian  
 1, place Ville-Marie  
 Bureau 4000  
 Montréal (Québec) Canada H3B 4M4

**Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Gaétan White  
 2525, boulevard Laurier  
 10ième étage - Tour des Laurentides  
 Montréal (Québec) Canada G1V 2L2

ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE  
COMMERCE D'AMÉRIQUE  
THE ORDER OF UNITED COMMERCIAL  
TRAVELERS OF AMERICA

1801 Watermark Drive, Suite 100  
P.O. Box 159019  
Columbus (Ohio) U.S.A. 43215

Gordon D. Singer  
233, Avenue Normandie  
Pincourt (Québec) Canada J7V 3V8

**Nom de l'assureur**

**Adresse du siège social**

COMPAGNIE D'ASSURANCE WATERLOO  
WATERLOO INSURANCE COMPANY

111 Westmount Road South  
P.O. Box 2000  
Waterloo (Ontario) Canada N2J 4S4

LA COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE  
WAWANESA  
THE WAWANESA MUTUAL INSURANCE  
COMPANY

191 Broadway  
Winnipeg (Manitoba) Canada R3C 3P1

WESTERN LIFE, COMPAGNIE D'ASSURANCE-  
VIE  
WESTERN LIFE ASSURANCE COMPANY

1010 24th Street South East  
High River (Alberta) Canada T1V 2A7

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE WESTPORT  
WESTPORT INSURANCE CORPORATION

5200 Metcalf Avenue  
Kansas City (Kansas) U.S.A. 66202

COMPAGNIE D'ASSURANCE XL LIMITÉE  
XL INSURANCE COMPANY LIMITED

70 Gracechurch Street  
London England EC3V0XL

RÉASSURANCE XL AMÉRIQUE  
XL REINSURANCE AMERICA INC.

1540 Broadway  
New York (New York) U.S.A. 10036

**Nom et adresse du représentant  
principal au Québec**

Louis Durocher  
5 place Ville Marie  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A8

Claude Auclair  
8585, boulevard Décarie  
Montréal (Québec) Canada H4P 2J4

David Tournier  
1155, boul. René Lévesque Ouest  
Montréal (Québec) Canada H3B 3V2

Robert Metcalfe  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) Canada H3B 0A2

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

René Vallerand  
625, Avenue Président-Kennedy Ouest  
Bureau 1200  
Montréal (Québec) Canada H3A 1K2

**Nom de l'assureur****Nom et adresse du représentant principal au Québec****Adresse du siège social**

ZURICH COMPAGNIE D'ASSURANCES SA  
ZURICH INSURANCE COMPANY LTD

Mythenquai 2  
Zurich Suisse 8022

Robert Charbonneau  
1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) Canada H3B 5H4

La surintendante de l'encadrement  
de la solvabilité,

**Danielle Boulet**

#### 5.4.2 Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne

### L'Autorité des marchés financiers

#### Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne

#### Sociétés de fiducie et sociétés d'épargne détenant un permis au Québec au 31 décembre 2009

### SOCIÉTÉS DE FIDUCIE

#### Sociétés de fiducie du Québec

**Nom de la société****Adresse du siège social**

Trust Banque Nationale Inc.  
National Bank Trust Inc.

100, rue University  
12e étage  
Montréal (Québec) H3B 2G7

Trust Éterna Inc.  
Eterna Trust Inc.

1134, Grande Allée Ouest  
Bureau 400  
Québec (Québec) G1S 1E5

Promutuel Capital, société de fiducie inc.  
Promutuel Capital Trust Company inc.

2000, boulevard Lebourgneuf  
Bureau 400  
Québec (Québec) G2K 0B6

#### Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social au Québec

**Nom de la société****Adresse du siège social**



BLC Trust  
LBC Trust

Tour Banque Laurentienne  
1981, avenue McGill College  
20e étage  
Montréal (Québec) H3A 3K3

Fiducie Desjardins inc.  
Desjardins Trust Inc.

1, Complexe Desjardins  
Case postale 34, succursale Desjardins  
Montréal (Québec) H5B 1E4

### Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social au Québec

#### Nom de la société

#### Adresse du siège social

Industrielle Alliance, Fiducie inc.  
Industrial Alliance Trust Inc.

1080, Grande Allée Ouest  
Case postale 1907, succ. Terminus  
Québec (Québec) G1K 7M3

Trust La Laurentienne du Canada Inc.  
Laurentian Trust of Canada Inc.

Tour Banque Laurentienne  
1981, avenue McGill College  
20e étage  
Montréal (Québec) H3A 3K3

Compagnie Montréal Trust du Canada  
Montreal Trust Company of Canada

Tour Scotia  
1002, rue Sherbrooke Ouest  
Montréal (Québec) H3A 3M3

Société de fiducie Natcan  
Natcan Trust Company

1100, rue University  
12e étage  
Montréal (Québec) H3B 2G7

Compagnie Trust Royal  
The Royal Trust Company

1, Place Ville-Marie  
6e étage, aile Sud  
Montréal (Québec) H3C 3A9

Société de fiducie Standard Life  
Standard Life Trust Company

1245, rue Sherbrooke Ouest  
2e étage  
Montréal (Québec) H3G 1G3

### Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec

#### Nom de la société

#### Adresse du siège social

**\*Nom et adresse du représentant principal  
au Québec**

Compagnie de fiducie AGF  
AGF Trust Company

Toronto Dominion Bank Tower  
66, Wellington Street West  
Suite 3100  
Toronto (Ontario) M5K 1E9

\*Sylvie Dion  
1200, avenue McGill College

Bureau 2020  
Montréal (Québec) H3B 4G7

### Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec

#### Nom de la société

#### Adresse du siège social

#### \*Nom et adresse du représentant principal au Québec

B2B Trust  
B2B Trust

130 Adelaide Street West  
Toronto (Ontario) M5H 3P5

\*Lorraine Pilon  
Tour Banque Laurentienne  
1981, avenue McGill College  
20e étage  
Montréal (Québec) H3A 3K3

La Société de Fiducie Banque de  
Nouvelle-Écosse  
The Bank of Nova Scotia Trust Company

44 King Street West  
Toronto (Ontario) M5H 1H1

\*Daniel Benay  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Montréal (Québec) H3B 0A2

Société de Fiducie BMO  
BMO Trust Company

First Canadian Place  
100 King Street West  
10th Floor, P.O. Box 150  
Toronto (Ontario) M5X 1H3

\*Benoît Provost  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) H3B 5H4

Compagnie Trust BNY Canada  
BNY Trust Company of Canada

4, King Street West  
Suite 1101  
Toronto (Ontario) M5H 1B6

\*Selin Bastin  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
40e étage  
Montréal (Québec) H3B 3V2

La Société Canada Trust  
The Canada Trust Company

Toronto-Dominion Tower  
66 Wellington Street West, 12th Floor  
Toronto (Ontario) M5K 1A2

\*Pamela Larrea  
500, rue Saint-Jacques  
12e étage  
Montréal (Québec) H2Y 1S1

**Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec****Nom de la société****Adresse du siège social****\*Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Société de fiducie canadienne de l'Ouest  
Canadian Western Trust Company

Canadian Western Bank Place  
10303 Jasper Avenue  
Suite 3000  
Edmonton (Alberta) T5J 3X6

\*Sylvie Dion  
1200, avenue McGill College  
Bureau 2020  
Montréal (Québec) H3B 4G7

Compagnie Trust CIBC  
CIBC Trust Corporation

55 Yonge Street  
Suite 900  
Toronto (Ontario) M5E 1J4

\*Nicole Riendeau  
La Tour CIBC  
1155, boulevard René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal (Québec) H3B 3Z4

Compagnie Trust CIBC Mellon  
CIBC Mellon Trust Company

320 Bay Street  
6th Floor, P.O. Box 1  
Toronto (Ontario) M5H 4A6

\*David Webster  
2001, rue University  
16e étage  
Montréal (Québec) H3A 2A6

Société de fiducie Computershare du Canada  
Computershare Trust Company of Canada

100 University Avenue  
11th Floor  
Toronto (Ontario) M5J 2Y1

\*François Ouimet  
1155, bouevard. René-Lévesque Ouest  
40e étage  
Montréal (Québec) H3B 3V2

La Société de Fiducie Concentra  
Concentra Trust

333 3rd Avenue North  
Saskatoon (Saskatchewan) S7K 2M2

\*Robert Torralbo  
600, boulevard de Maisonneuve Ouest  
Bureau 2200  
Montréal (Québec) H3A 3J2

**Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec**

**Nom de la société****Adresse du siège social****\*Nom et adresse du représentant principal  
au Québec**

Société Fiduciary Trust du Canada  
Fiduciary Trust Company of Canada

200 King Street West  
Suite 1500  
Toronto (Ontario) M5H 3T4

\*Fred Enns  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) H3B 5H4

Compagnie Home Trust  
Home Trust Company

145 King Street West  
Suite 2300  
Toronto (Ontario) M5H 1J8

\*Marc Beauchemin  
Tour de la Bourse  
Bureau 3700, C.P. 242  
800, Place Victoria  
Montréal (Québec) H4Z 1E9

La Société de Trust Household  
Household Trust Company

3381 Steeles Avenue East  
Suite 300  
Toronto (Ontario) M2H 3S7

\*Paul E. Stanborough  
5100, rue Sherbrooke Est  
Bureau 100  
Montréal (Québec) H1V 3R9

Société de fiducie HSBC (Canada)  
HSBC Trust Company (Canada)

Legal Department, HSBC Bank Canada  
885, West Georgia Street  
Suite 300  
Vancouver (British Columbia) V6C 3E9

\*Lawrence P. Yelin  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria  
Bureau 3400, Case postale 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9

**Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec****Nom de la société****Adresse du siège social****\*Nom et adresse du représentant principal  
au Québec**

La Compagnie de Fiducie du Groupe Investors  
Ltée  
Investors Group Trust Co. Ltd.

One Canada Centre  
447 Portage Avenue  
Winnipeg (Manitoba) R3C 3B6

\*Jean-Claude Bachand  
1, Place Ville-Marie  
Bureau 3900  
Montréal (Québec) H3B 4M8

L'Équitable, Compagnie de Fiducie  
The Equitable Trust Company

30 St. Clair Avenue West  
Suite 700  
Toronto (Ontario) M4V 3A1

\*Daniel Gagné  
Tour CIBC  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 3100  
Montréal (Québec) H3B 3S6

Compagnie de Fiducie M.R.S.  
M.R.S. Trust Company

777 Bay Street  
Suite 2100  
Toronto (Ontario) M5G 2N4

\*Mario Rossi  
1250, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 4015  
Montréal (Québec) H3B 4W8

Compagnie Maple Trust  
Maple Trust Company

44 King Street West  
Toronto (Ontario) M5H 1H1

\*Daniel Benay  
1000, De La Gauchetière Ouest  
Montréal (Québec) H3B 0A2

Société de fiducie privée MD  
MD Private Trust Company

1870 Alta Vista Drive  
Ottawa (Ontario) K1G 6R7

\*Robert E. Charbonneau  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal (Québec) H3B 4W5

### **Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec**

#### **Nom de la société**

#### **Adresse du siège social**

#### **\*Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Compagnie Trust National  
National Trust Company

1 Ontario Street  
P.O. Box 128  
Stratford (Ontario) N5A 6S9

\*Daniel Benay  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2

La Société de fiducie du Nord, Canada  
The Northern Trust Company, Canada

145 King Street West  
Suite 1910  
Toronto (Ontario) M5H 1J8

\*Sonia Struthers  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2

Compagnie de Fiducie Peoples  
Peoples Trust Company

888 Dunsmuir Street  
14th Floor  
Vancouver (British Columbia) V6C 3K4

\*Brian Cornish  
1000, rue de La Gauchetière Ouest  
Bureau 2900  
Montréal (Québec) H3B 4W5

Fiducie RBC Dexia Services aux Investisseurs  
RBC Dexia Investor Services Trust

155 Wellington Street West  
10th Floor  
Toronto (Ontario) M5V 3L3

\*Annie Blouin  
1, Place Ville-Marie  
5e étage, aile Ouest  
Montréal (Québec) H3B 1Z3

State Street Trust Company Canada  
State Street Trust Company Canada

30 Adelaide Street East  
Suite 1400  
Toronto (Ontario) M5C 3G6

\*Michael Garneau  
770, rue Sherbrooke Ouest  
Bureau 1100  
Montréal (Québec) H3A 1G1

#### **Sociétés de fiducie extra-provinciales avec siège social hors Québec**

**Nom de la société      Adresse du siège social**

**\*Nom et adresse du représentant principal  
au Québec**

Fiducie de la Financière Sun Life inc.  
Sun Life Financial Trust Inc.

227 King Street South  
P.O. Box 1601, Station Waterloo  
Waterloo (Ontario) N2J 4C5

\*Elyse Lemay  
1155, rue Metcalfe  
Montréal (Québec) H3B 2V9

#### **SOCIÉTÉS D'ÉPARGNE**

**Sociétés d'épargne extra-provinciales avec siège social hors Québec****Nom de la société****Adresse du siège social****\*Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Société Hypothécaire Banque de Montréal  
Bank of Montreal Mortgage Corporation

350, 7th Avenue South West  
Calgary (Alberta) T2P 3N9

\*François Hudon  
129, rue Saint-Jacques  
3e étage  
Montréal (Québec) H2Y 1L6

Société d'Hypothèques de la Banque Royale  
Royal Bank Mortgage Corporation

200 Bay Street  
9th Floor  
Royal Bank Plaza, South Tower  
Toronto (Ontario) M5J 2J5

**Sociétés d'épargne extra-provinciales avec siège social hors Québec****Nom de la société****Adresse du siège social****\*Nom et adresse du représentant principal au Québec**

Hypothèques CIBC Inc.  
CIBC Mortgages Inc.

33, Yonge Street  
Suite 700  
Toronto (Ontario) M5E 1G4

\*Nicole Riendeau  
La Tour CIBC  
1155, boul. René-Lévesque Ouest  
Bureau 1020  
Montréal (Québec) H3B 3Z4

Société de Prêt First Data, Canada  
First Data Loan Company, Canada

2630 Skymark Avenue  
Suite 500  
Mississauga (Ontario) L4W 5A4

\*Norman Saibil  
600, boul. de Maisonneuve Ouest  
Bureau 2200  
Montréal (Québec) H3A 3J2

Société hypothécaire HSBC (Canada)  
HSBC Mortgage Corporation (Canada)

Legal Department, HSBC Bank Canada  
885, West Georgia Street  
Suite 300  
Vancouver (British Columbia) V6C 3E9

\*Lawrence P. Yelin  
Tour de la Bourse  
800, Square Victoria

Bureau 3400, Case postale 242  
Montréal (Québec) H4Z 1E9

Société Hypothécaire Scotia  
Scotia Mortgage Corporation

44 King Street West  
Toronto (Ontario) M5H 1H1

\*Daniel Benay  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Bureau 2500  
Montréal (Québec) H3B 0A2

### **Sociétés d'épargne extra-provinciales avec siège social hors Québec**

#### **Nom de la société**

#### **Adresse du siège social**

#### **\*Nom et adresse du représentant principal au Québec**

La Société d'hypothèques TD  
TD Mortgage Corporation

Toronto-Dominion Tower  
66, Wellington Street West  
15th Floor  
Toronto (Ontario) M5K 1A2

\*Pamela Larrea  
500, rue Saint-Jacques  
12e étage  
Montréal (Québec) H2Y 1S1

La surintendante de l'encadrement  
de la solvabilité,

Danielle Boulet

### **5.4.3 Coopératives de services financiers**



## 5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

## 5.6 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.